



## «Uzbekistan GTL» mas'uliyati cheklangan jamiyati



19.09.2022  
01-09-22-2301/E

### Section I. INVITATION TO PARTICIPATE IN A COMPETITIVE BIDDING FOR THE PURCHASE OF GTL NAPHTHA FROM "UZBEKISTAN GTL"

*Дамы и господа!*

*Ladies and gentlemen!*

ООО «Uzbekistan GTL» выражает Вам свое уважение и настоящим приглашает Вас принять участие в Конкурсном отборе № UzGTL-SMD-05/22 на покупку GTL нефти производства завода «Uzbekistan GTL» на условиях FCA Free Carrier (Incoterms 2020), в количестве **185 000 (сто восемьдесят пять тысяч) тонн**, для отгрузки в железнодорожных цистернах, в период с **1 ноября 2022 года по 1 ноября 2023 года** с возможностью дальнейшего продления.

"Uzbekistan GTL" LLC expresses its respect to You and hereby invites You to participate in the Competitive Bidding № UzGTL-SMD-05/22 for the purchase of GTL Naphtha produced by the Uzbekistan GTL plant on FCA Free Carrier terms (Incoterms 2020), in the amount of **185 000 (one hundred eighty five thousand) tons**, for shipment in railway tanks, in the period **from November 1<sup>st</sup>, 2022 until November 1<sup>st</sup>, 2023** with the possibility of further extension.

**Справочная цена:** Naphtha в «S&P Global Platts» под заголовком «European products (\$/mt), Mediterranean, (code PAAAI00), FOB (Italy), Middle price»

**Reference price:** Naphtha in "S&P Global Platts" under the heading of "European products (\$/mt), Mediterranean, (code PAAAI00), FOB (Italy), Middle price".

**Ценовой диапазон:** Среднемесячная котировка Naphtha в «S&P Global Platts» подзаголовком «European products (\$/mt), Mediterranean, (code PAAAI00), FOB (Italy), Middle price», опубликованная за месяц поставки Товара, плюс дифференциал (который может быть с положительным или отрицательным значением). Невзирая на вышесказанное, совокупная цена Товара не должна быть ниже Минимального порога цен, установленного Продавцом.

**Price range:** Average monthly quotation of Naphtha in "S&P Global Platts" under the heading of "European products (\$/mt), Mediterranean, (code PAAAI00), FOB (Italy), Middle price", published in a month of delivery of the Goods **plus a differential** (which can be positive or negative value). Notwithstanding the foregoing, the aggregated price of the Goods shall not be less than Minimum Threshold stated by UzGTL.



**Минимальный порог:** 430,00 долларов США за 1 метрическую тонну.

**Minimum Threshold:** 430,00 USD per 1 metric ton.

**Место доставки:** станция Кенгсой АО «Узбекистон темир йуллари», код станции 732602.

**Delivery location:** Kengsoy station of JSC "Uzbekiston Temir Yullari", station code 732602.

**Дифференциал:** выражается в виде надбавки/скидки к справочной цене.

**Differential:** To be expressed as a premium / discount to the reference price.

**Условия оплаты:** Открытием безотзывного, документарного и подтвержденного аккредитива через первоклассный банк. Условия Аккредитива изложены в проекте Договора (Приложение 3 Раздела III).

**Payment terms:** By opening an irrevocable, documentary and confirmed Letter of Credit, through a first-class bank. Conditions of Letter of Credit is speculated in draft Contract (Appendix 3 of the Section III).

**Условия поставки:** «Забирай или плати» договорное количество товара.

**Terms of delivery:** "Take or pay" the contractual quantity of goods.

**Валюта платежа:** доллары США.

**Payment currency:** US dollars.

***Дополнительная информация:***

1. Технические характеристики Продукта — см. Раздел III, Приложение 1 — Технические характеристики Продукта.

2. Участие в Конкурсном отборе допускается только в случае предоставления предложений в соответствии с требованиями UzGTL.

Крайний срок подачи предложений (дата закрытия Конкурсного отбора):

**18 октября, 2022 года в 15:00 по Ташкентскому времени (GMT + 5).**

Ожидаемая дата присуждения Контракта – 1 ноября 2022 года.

Конверты с Конкурсными предложениями доставляются вручную по адресу:

7-Б, улица Фаргона йули, 100060, Ташкент, Республика Узбекистан

Контактное лицо:  
Феруз Асадов

***Additional information:***

1. Product specifications - see Section III, Appendix 1 - Product Specification.

2. Participation in the Competitive Bidding is permitted only if the Bid is provided in accordance with the requirements of UzGTL.

Deadline for Bids Submission (Competitive Bidding Closing Date):

**October 18, 2022 at 15:00 Tashkent time (GMT + 5).**

The expected date for the award of the Contract is November 1, 2022.

The envelopes with Bid proposals shall be delivered by hand to the following address:

7-B, Fargona yuli street, 100060, Tashkent, Republic of Uzbekistan

Contact person:  
Feruz Asadov



Начальник отдела продаж и маркетинга  
Телефон: +99871 2024080 (вн. 10901)

Электронная почта: [Sales@uzgtl.com](mailto:Sales@uzgtl.com)

Поданное Конкурсное предложение должно быть подписано лицом, уполномоченным подписывать такие документы.

Настоящее Приглашение к участию в Конкурсном отборе не является офертой и ни при каких обстоятельствах не должно рассматриваться как юридически обязывающий документ.

Обратите внимание, что самое высокое и/или любое предложение не обязательно может быть принято ООО «Uzbekistan GTL».

Мы будем рады ответить на любые ваши вопросы о продуктах или бизнес-процессах.

Обратите внимание, что каждый Участник должен подать только 1 Конкурсное предложение.

Информация по ссылке:  
<http://www.uzgtl.com/competition>

С уважением,



**Fakhritdin Abdurasulov**  
Chief Executive Officer

Head of Sales and Marketing Department  
Telephone number: +99871 2024080 (in. 10901)

E-mail: [Sales@uzgtl.com](mailto:Sales@uzgtl.com)

The submitted Bid must be signed by a person authorized to sign such documents.

This Invitation to participate in the Competitive Bidding is not an offer and under no circumstances should be considered as a legally binding document.

Please note that the highest and/or any offer may not necessarily be accepted by "Uzbekistan GTL" LLC.

We will be happy to answer any questions you may have about the products or business process.

Please be informed that each Participant should submit only 1 Bid Proposal.

Get more information from the link:  
<http://www.uzgtl.com/competition>

Sincerely,



**Uzbekistan GTL Limited Liability Company**  
7-b, Fargona yuli str., Tashkent,  
Uzbekistan, 100060  
Tel.: +998 71 202 40 80



**«Uzbekistan GTL» mas'uliyati cheklangan jamiyati**  
100060, O'zbekiston Respublikasi,  
Toshkent sh., Farg'ona yo'li ko'chasi, 7-b  
Tel.: (+998) 71 202 40 80